

ZMLUVA
o poskytnutie služby
uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov

Poskytovateľ:

Názov: Mária Sidorová, SOLID-PLUS
Sídlo: Višňová 11, Prešov
IČO: 40841375
DIČ: 1039439313
Konajúci: PaedDr. Mária Sidorová
Bankové spojenie: Tatrabanka a.s.
IBAN : SK 88 1100 0000 0026 2203 8803
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Objednávateľ:

Názov: PRO COMMUNIO o.z.
Sídlo: Bajkalská 4860/7, 080 01 Prešov
IČO: 42027624
DIČ: -
Konajúci: prof. Kamil Kardis, PhD.
Bankové spojenie: Prima banka, a.s.
IBAN : SK6456000000008877592002
(ďalej len „objednávateľ“)

Uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok verejného obstarávania podľa ustanovení § 117 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

I
Obsah zmluvy

1.1 Obsahom tejto zmluvy sú dojednania obidvoch zmluvných strán o vzájomných právach a povinnostiach pri poskytovaní vzdelávania pre zamestnancov objednávateľa, poskytovateľom.

II.
Predmet zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy sú preklady textov v rámci mikroprojektu číslo INT/ET/PO/1/VI/A/0338 „Cezhraničná interaktívna mapa“

III. Cena

- 3.1 Celková cena za plnenia podľa tejto zmluvy je 3 400 EUR s DPH (slovom: tritisícštyristo EUR s DPH).
- 3.2 Zmluvná cena za poskytnuté plnenia je stanovená v súlade so zákonom NRSR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Ak sa poskytovateľ stane po uzavretí zmluvy platiteľom DPH, nemá nárok na zvýšenie zmluvnej ceny.

IV.

Platobné podmienky

- 4.1 Poskytovateľ vyhotoví faktúru po ukončení kalendárneho mesiaca, v ktorom poskytol jednotlivé plnenie, a doručí ju objednávateľovi do 15. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca. Podkladom na vyhotovenie faktúry je preberací protokol o poskytnutí v plnení. Preberací protokol podpíše oprávnený zástupca poskytovateľa a oprávnený zástupca objednávateľa, ktorí potvrdia riadne poskytnutie plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 4.2 Objednávateľ neposkytuje poskytovateľovi preddavky ani zálohové platby. Poskytovateľ je povinný doručiť faktúru poštou na adresu sídla objednávateľa alebo osobne do podateľne objednávateľa.
- 4.3 Poskytovateľ doručí objednávateľovi faktúru v troch (3) rovnopisoch.
- 4.4 Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
- 4.5 Ak faktúra nebude obsahovať požadované náležitosti alebo ak objednávateľ zistí formálne alebo vecné chyby faktúry, objednávateľ vráti faktúru poskytovateľovi na prepracovanie.
- 4.6 Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry do podateľne objednávateľa. V prípade, ak bola faktúra vrátená poskytovateľovi na prepracovanie, nová 30 dňová lehota splatnosti faktúry plynie odo dňa doručenia faktúry prepracovanej v súlade s požiadavkami objednávateľa do podateľne objednávateľa.
- 4.7 Faktúra sa považuje za uhradenú momentom pripísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa na účet poskytovateľa uvedený v tejto zmluve.

V.

Trvanie zmluvy

- 5.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31. 12.2021.

VI.

Osobitné ustanovenia

- 6.1 Táto zmluva zaniká dňom uplynutia doby, na ktorú bola uzavretá podľa čl. 5.1 tejto zmluvy.
- 6.2 Pri podstatnom porušení povinností, vyplývajúcich zo zmluvy môže oprávnená zmluvná strana písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej zmluvnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikne v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Odstúpenie musí byť uskutočnené písomnou formou a bude účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany bude vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci.
- 6.3 Pod vyššou mocou sa rozumejú okolnosti, ktoré nastanú po uzavretí zmluvy ako výsledok nepredvídateľných a zmluvnými stranami neovplyvniteľných prekážok. V prípade, že takáto okolnosť bude brániť v plnení povinností podľa zmluvy poskytovateľovi alebo objednávateľovi, bude povinná strana zbavená zodpovednosti za čiastočné alebo úplné nesplnenie záväzkov podľa zmluvy zmluvnými stranami primerane o dobu, po ktorú pôsobili tieto okolnosti.

6.4 Poskytovateľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditu a poskytnúť súčinnosť pri výkone kontroly orgánu oprávnenému vykonávať kontrolu podľa § 6 a § 10 zákona č. 528/2008 Z.z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov.

VII.

Náhrada škody

- 7.1 Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán poruší svoju povinnosť podľa tejto rámcovej dohody, je povinná nahradiť škodu spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť podľa § 374 Obchodného zákonníka. O okolnosti vylučujúcej zodpovednosť je zmluvná strana povinná písomne informovať druhú zmluvnú stranu bezodkladne po jej vzniku. Účinky okolností vylučujúcich zodpovednosť sú obmedzené len na dobu, pokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto okolnosti spojené.
- 7.2 Poskytovateľ zodpovedá za škodu spôsobenú lektormi počas plnenia predmetu rámcovej dohody a nahradí takto vzniknutú škodu objednávateľovi alebo tretej strane, ktorej lektor spôsobil škodu pri plnení predmetu rámcovej dohody.

VIII.

Spoločné ustanovenia

- 8.1 Poskytovateľ je povinný disponovať kapacitou, ktorou je schopný zabezpečiť výkon predmetu zmluvy.
- 8.2 Práva a povinnosti poskytovateľa z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov poskytovateľa len so súhlasom objednávateľa.
- 8.3 Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu oznámiť si navzájom všetky zmeny týkajúce sa ich identifikačných údajov, prípadne iné skutočností, ktoré môžu mať vplyv na súčinnosť medzi zmluvnými stranami alebo na plnenie rámcovej dohody.
- 8.4 Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Spory týkajúce sa tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne dohodou a vzájomným rokovaním. Ak nebude možné dospieť k dohode medzi zmluvnými stranami, budú zmluvné strany vzájomné spory riešiť prostredníctvom príslušných súdov Slovenskej republiky.
- 8.5 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie, ktoré si zmluvné strany navzájom poskytnú, sú dôverného charakteru a bez písomného súhlasu zmluvných strán sa nemôžu poskytnúť tretím osobám, okrem prípadu, ak im takáto povinnosť poskytnutia, sprístupnenia alebo zverejnenia informácií vyplýva zo zákona alebo z právoplatného rozhodnutia príslušného orgánu verejnej moci. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať povinnosť podľa tohto bodu aj po zániku tejto zmluvy.
- 8.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení.
- 8.7 Zmluvu možno meniť a dopĺňať výlučne na základe dohody zmluvných strán formou vzostupne číslovaných písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
- 8.8 Právne vzťahy touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 8.9 Zmluva je vypracovaná v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá strana obdrží dva rovnopisy.

8.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpísali.

Za Objednávateľa
prof. Kamil Kardis, PhD.
predseda

Za Poskytovateľa
Mgr. Tomasz Wicik
konateľ